



Pour diffusion immédiate : 12/03/2023

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL APPELLE LES NEW-YORKAIS A SE PREPARER A L'ARRIVÉE D'UNE FORTE TEMPÊTE DU NORD-EST QUI DEVRAIT AFFECTER L'EST DE L'ÉTAT A PARTIR DE LUNDI

Des chutes de neige de longue durée pourraient produire jusqu'à 60 cm de neige ou plus dans certaines parties de la région de la capitale et de Mid-Hudson

On prévoit entre 20 et 45 cm de neige dans la plupart des régions de la capitale, de Central New York, de Mid-Hudson, de la Mohawk Valley et de North Country

Risque de pannes d'électricité généralisées dans les régions touchées en raison de la neige abondante et humide et des rafales de vent ; déplacements risqués à partir de lundi soir et jusqu'à mercredi matin

La gouverneure Hochul préconise d'éviter tout déplacement inutile dans les régions touchées, en particulier mardi, lorsque la visibilité sera très réduite

La ville de New York et Long Island peuvent s'attendre à des chutes de neige allant jusqu'à 2 cm, et les précipitations risquent de provoquer de légères inondations du littoral

La gouverneure Kathy Hochul a appelé les New-Yorkais à se préparer ce week-end à une forte tempête de neige qui devrait frapper l'est de l'État à partir de lundi et jusqu'à la nuit de mardi à mercredi. De nombreuses parties de la région de la capitale, de Central New York, de Mid-Hudson, de Mohawk Valley et de North Country pourraient voir jusqu'à 45 cm de neige pendant cette période. En altitude, les régions de la capitale et de Mid-Hudson, où l'on s'attend aux plus fortes chutes de neige, pourraient recevoir plus de 60 cm de neige d'ici mercredi matin. Les régions de l'ouest de l'État de New York et des Finger Lakes pourraient enregistrer jusqu'à 20 cm de neige à la suite de la tempête. De légères chutes de neige pourraient commencer lundi matin dans certaines régions, mais des chutes de neige plus abondantes se produiront dès lundi après-midi et se poursuivront dans la nuit de mardi à mercredi. La neige sera humide et lourde, et des rafales de vent pouvant atteindre 70 km/h mardi augmenteront les risques de pannes de courant et autres conséquences. La gouverneure Hochul a conseillé aux New-Yorkais qui vivent et travaillent dans les régions touchées d'éviter tout déplacement inutile, en raison des chaussées glissantes et de la visibilité réduite

qui affecteront les déplacements lundi soir, toute la journée de mardi et vraisemblablement mercredi matin. La ville de New York et Long Island devraient recevoir moins de 2 cm de neige, mais la pluie dans la région pourrait provoquer de légères inondations sur le littoral

« Les New-Yorkais doivent se préparer dès à présent à affronter une perturbation météorologique entraînant d'importantes chutes de neige dans l'est de l'État, en particulier dans les zones situées le long de la rivière Hudson et autour de la région de la capitale », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « J'ai demandé aux agences de l'État de préparer des ressources d'intervention d'urgence et de se tenir prêtes à assister les autorités locales si nécessaire. Les habitants des régions touchées par la tempête sont appelés à se préparer à deux ou trois jours de neige et à des conditions de circulation dangereuses. »

Jackie Bray, commissaire de la division de la sécurité intérieure et des services d'urgence a déclaré : « Cette tempête hivernale durera plusieurs jours et rendra les déplacements extrêmement difficiles et dangereux dans certaines parties de l'État de New York. Les New-Yorkais qui résident et travaillent dans l'est de l'État, en particulier dans les régions de la capitale et de Mid-Hudson, sont priés de porter une attention particulière aux prévisions locales, de limiter les déplacements inutiles et d'anticiper les pannes d'électricité. »

Des avis de tempête hivernale ont été émis pour toute la partie est de l'État de New York, au nord de la ville de New York. D'autres avis, alertes et/ou vigilances météo seront probablement émis au cours des prochains jours. Pour obtenir une liste des avertissements météorologiques dans votre région, consultez le [site Web](#) du service national de météorologie de votre région.

Préparatifs de l'Agence

Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence

La Division surveille activement les prévisions météorologiques et coordonne la réponse de l'État à cet événement. Le personnel du Bureau de gestion des urgences (Office of Emergency Management) est en contact avec ses homologues locaux et est prêt à répondre aux demandes d'assistance.

La Division est prête à déployer les ressources et les fournitures de refuge suivantes à partir des stocks de l'État, si nécessaire :

- 1 489 générateurs
- 536 tronçonneuses
- 964 appareils de chauffage portables
- 39 948 repas prêts à l'emploi (MRE)
- 552 260 bouteilles et canettes d'eau
- 9 105 lits de camp
- 9 641 couvertures
- 11 220 oreillers

Département des transports (Department of Transportation)

Le Département des transports de l'État est prêt à intervenir avec 3 631 superviseurs et opérateurs disponibles dans tout l'État. Pour soutenir les interventions liées à la neige et au verglas dans les zones critiques, 76 personnes au total, dont 63 conducteurs de chasse-neige, 11 superviseurs et 2 instructeurs de conducteurs d'équipement sont mobilisés. Ils sont répartis comme suit :

- Région de la capitale : Réception de 10 conducteurs de chasse-neige et de 2 superviseurs de l'ouest du Southern Tier
- Central New York Réception de 3 conducteurs de chasse-neige et d'un superviseur de l'ouest du Southern Tier
- Mid-Hudson : Réception de 6 conducteurs de chasse-neige, d'un superviseur et de 2 instructeurs d'opérateurs d'équipements de la région des Finger Lakes
 - Réception de 24 conducteurs de chasse-neige et de 5 superviseurs de l'ouest du Southern Tier
 - Réception de 20 conducteurs de chasse-neige et 2 superviseurs de Long Island

Le besoin de ressources supplémentaires sera réévalué en fonction des conditions tout au long de l'événement.

Les équipes régionales sont actuellement impliquées dans des activités de réponse et de préparation à la neige et à la glace. Tous les lieux de résidence resteront dotés de personnel pour assurer des opérations 24 h/24 et 7 j/7 pendant toute la durée de l'événement et des opérations de nettoyage prioritaires. Tout l'équipement disponible est prêt à être déployé. Les mécaniciens de la flotte dans les zones touchées seront présents sur tous les principaux sites de résidence 24 h/24 et 7 j/7 pour effectuer les réparations et maintenir les camions sur la route.

Les quantités d'équipement à l'échelle de l'État sont les suivantes :

- 1 617 grands chasse-neige
- 154 chasse-neige à moyenne capacité
- 52 chasse-neige à remorque
- 344 grosses chargeuses
- 37 souffleuses à neige

Pour obtenir des informations en temps réel sur les déplacements, les automobilistes doivent appeler le 511 ou se rendre sur le site www.511NY.org ou le site mobile à l'adresse m.511ny.org, la source officielle d'informations sur la circulation et les déplacements dans l'État de New York.

Thruway Authority

Le personnel de l'Autorité de gestion des autoroutes (Thruway Authority) compte 680 opérateurs et superviseurs prêts à intervenir en cas de tempête hivernale dans l'ensemble de l'État.

La Thruway affecte du personnel supplémentaire et de gros camions de déneigement à partir de sa division de Buffalo pour soutenir les opérations liées à la neige et au verglas dans l'est de l'État de New York. Le personnel suit la tempête de près et des opérateurs et équipements supplémentaires pourront être déployés si les circonstances le justifient.

Les équipements et ressources de l'État sont énumérés ci-dessous :

- 357 camions chasse-neige de grande et moyenne capacité
- 11 chasse-neige à remorque
- 68 chargeurs
- Plus de 117 000 tonnes de sel en stock

Les panneaux à messages variables et les réseaux sociaux sont utilisés pour avertir les automobilistes des conditions météorologiques hivernales sur le réseau Thruway.

La Thruway Authority encourage les automobilistes à télécharger son [application mobile](#) qui est disponible gratuitement sur les appareils iPhone et Android. L'application permet aux automobilistes d'accéder aux informations routières en temps réel, aux caméras de circulation en direct, et à l'assistance à la navigation lors de leurs déplacements. Les automobilistes peuvent également s'inscrire aux courriels [TRANSalert](#) qui fournissent les plus récentes informations sur les conditions de circulation le long de la Thruway.

Département de la fonction publique

Les entreprises de services publics réglementées par le Département du service public (Department of Public Service), disposent de quelque 7 500 travailleurs dans l'ensemble de l'État pour procéder aux réparations et aux travaux de remise en état suite aux intempéries hivernales.

Il s'agit des ressources externes supplémentaires suivantes :

- 765 techniciens de ligne et de service externes pour les divisions Est et Centrale de National Grid
- 450 travailleurs externes supplémentaires affectés aux lignes électriques et aux arbres fournis par NYSEG et RG&E.
- 125 travailleurs externes supplémentaires affectés aux lignes électriques par Central Hudson
- 380 travailleurs externes supplémentaires affectés aux lignes électriques par Con Edison
- 330 travailleurs externes supplémentaires affectés aux lignes électriques par Orange & Rockland

Le personnel du DPS suivra le travail des services publics tout au long de l'événement et veillera à ce que les services publics transfèrent le personnel approprié dans les régions qui subissent le plus d'impact.

Si votre service est interrompu, rendez-vous sur le [site Web](#) des interruptions des services publics du DPS pour y trouver des conseils.

Police de l'État de New York (New York State Police)

La police de l'État de New York renforcera ses patrouilles et mettra en place des motoneiges et des véhicules utilitaires tout-terrain en vue d'une intervention immédiate dans les zones qui seront touchées par la tempête. Tous les véhicules à quatre roues motrices sont en service, et tous les équipements de communication et d'alimentation de secours ont été testés.

Département de la préservation de l'environnement (Department of Environmental Conservation, DEC)

Les agents de police de la conservation de l'environnement du DEC, les gardes forestiers, le personnel de gestion des urgences et le personnel régional sont en alerte. Ils surveillent l'évolution de la situation et patrouillent activement les zones et les infrastructures touchées par des conditions météorologiques extrêmes. Tous les moyens disponibles sont en place pour répondre à toute intervention d'urgence.

Le DEC conseille aux visiteurs de l'arrière-pays d'être attentifs et de se préparer aux risques d'avalanche en raison des conditions météorologiques qui risquent d'augmenter le risque d'avalanche sur les glissements de terrain ou les pentes raides en terrain dégagé. Vous trouverez plus d'informations sur le site <https://www.dec.ny.gov/outdoor/950.html>.

La sécurité et la préparation des randonnées hivernales sont extrêmement importantes, quelle que soit la capacité physique du randonneur ou sa destination. Une bonne préparation aux conditions hivernales est essentielle pour une expérience plus agréable et plus sûre. Vous trouverez plus d'informations sur les randonnées hivernales ici <https://www.dec.ny.gov/outdoor/112826.html>.

Le DEC rappelle aux responsables de l'enlèvement et de l'élimination à grande échelle de la neige qu'ils doivent respecter les méthodes de gestion optimales afin de contribuer à prévenir les inondations et de réduire le risque que des polluants comme le sel, le sable, les huiles, les déchets et autres débris présents dans la neige n'affectent la qualité de l'eau. L'élimination de la neige dans les ruisseaux et cours d'eau locaux peut créer des barrages de glace qui peuvent à leur tour provoquer des inondations dans les zones voisines. Les agents de déneigement publics et privés doivent tenir compte de ces questions sécuritaires pendant et après la tempête. Des informations supplémentaires sont disponibles sur le site https://www.dec.ny.gov/docs/water_pdf/togs5111new.pdf.

Bureau des parcs, des loisirs et de la préservation historique (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation)

La police du parc de l'État de New York et le personnel du parc sont en alerte et surveillent de près les conditions météorologiques et leurs impacts. Les équipements d'intervention sont ravitaillés, testés et préparés en vue d'une intervention en cas de tempête. Les parcs de l'État disposent de neuf équipes de sauveteurs prêtes à être déployées en cas de besoin. Les visiteurs des parcs doivent consulter le site parks.ny.gov ou appeler le bureau local des parcs pour obtenir les dernières mises à jour concernant les horaires, les ouvertures et les fermetures des parcs.

Conseils de sécurité

Voyage

Voici quelques-uns des conseils les plus importants pour conduire en toute sécurité :

- Ne conduisez pas, sauf en cas de nécessité.
- Si vous devez vous déplacer, assurez-vous que votre voiture est équipée de matériel de survie comme des couvertures, une pelle, une lampe de poche et des piles de rechange, des vêtements chauds supplémentaires, un jeu de chaînes pour les pneus, des câbles de démarrage de la batterie, des aliments à énergie rapide et un tissu de couleur vive à utiliser comme drapeau de détresse.
- Si vous disposez d'un téléphone portable ou d'un autre appareil de communication tel qu'une radio bidirectionnelle, gardez la batterie chargée et gardez-la avec vous lors de vos déplacements. Si vous êtes en détresse, vous pourrez demander de l'aide et informer les sauveteurs de votre position.
- Les accidents de transport sont la principale cause de décès et de blessures pendant les tempêtes hivernales. Avant de prendre le volant, assurez-vous que votre véhicule est exempt de glace et de neige ; une bonne vision est essentielle à une bonne conduite. Planifiez vos arrêts et gardez une plus grande distance entre les voitures. Soyez très vigilant et n'oubliez pas que les amoncellements de neige peuvent masquer les enfants les plus petits. Adaptez toujours votre vitesse à l'état de la route et aux conditions météorologiques.
- Il est important que les automobilistes sur toutes les routes sachent que les chasse-neige se déplacent à des vitesses allant jusqu'à 55 km/h (35 mph), ce qui, dans de nombreux cas, est inférieur à la limite de vitesse affichée, afin de s'assurer que le sel dispersé reste dans les voies de circulation et ne se disperse pas en dehors des routes. Souvent, sur les routes inter-États (Interstate), les chasse-neige travaillent côte à côte, car c'est le moyen le plus efficace et le plus sûr de dégager plusieurs voies en même temps.
- Les automobilistes et les piétons doivent également garder à l'esprit que les conducteurs de chasse-neige ont une visibilité limitée, et que la taille et le poids des chasse-neige peuvent rendre très difficiles les manœuvres et les arrêts rapides. La neige soufflée derrière le chasse-neige peut réduire considérablement la visibilité ou provoquer des conditions de voile blanc. Les automobilistes ne doivent pas tenter de dépasser les chasse-neige ni les suivre de trop près. L'endroit le plus sûr pour les automobilistes est loin derrière les

chasse-neige, là où la chaussée est dégagée et salée. N'essayez jamais de dépasser un chasse-neige en cours d'opération.

Pannes d'électricité

- Consultez vos services publics pour connaître le calendrier des réparations dans votre région.
- Éteignez ou débranchez les lumières et les appareils afin d'éviter une surcharge du circuit lorsque le service est rétabli ; laissez une lumière allumée pour indiquer que le courant a été rétabli.
- Si le chauffage s'arrête pendant une tempête hivernale, restez au chaud en fermant les pièces dont vous n'avez pas besoin.
- Pour signaler une panne d'électricité, appelez l'un des numéros suivants :
 - Central Hudson : 800-527-2714
 - Con Edison : 800-752-6633
 - National Grid : 800-867-5222
 - NYSEG : 800-572-1131
 - O&R : 877-434-4100
 - PSEG-LI : 800-490-0075
 - RG&E : 800-743-1701

Sécurité en matière de chauffage

- N'utilisez que des sources de chaleur alternatives sûres, comme une cheminée, un petit poêle à bois ou à charbon bien ventilé ou des chauffages d'appoint portables.
- Lorsque vous utilisez des sources de chaleur alternatives telles qu'une cheminée, un poêle à bois, etc., assurez-vous toujours d'avoir une ventilation adéquate. Respectez toujours les instructions du fabricant.
- Tenez les rideaux, les serviettes et les maniques à l'écart des surfaces chaudes
- Disposez d'un extincteur et de détecteurs de fumée et assurez-vous qu'ils fonctionnent
- Si vous utilisez des appareils de chauffage à kérosène pour compléter votre combustible de chauffage habituel ou comme source de chaleur d'urgence, suivez ces conseils de sécurité :
 - Respectez les instructions du fabricant.
 - Utilisez uniquement le carburant approprié pour votre appareil.
 - Faites le plein à l'extérieur uniquement et seulement lorsque l'appareil est froid.
 - Gardez l'appareil de chauffage à au moins un mètre (trois pieds) de distance des meubles et autres objets inflammables.
 - Lors de l'utilisation de l'appareil de chauffage, utilisez des mesures de protection contre le feu et ventilez correctement.

Pour obtenir d'autres conseils de sécurité pour l'hiver, consultez le site <https://dhses.ny.gov/safety>. Pour tous les besoins de services non urgents dans l'État

de New York avant, pendant ou après une tempête, appelez le 211 ou consultez le site 211nys.org.

À propos de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence

La Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence assure la direction, la coordination et l'appui nécessaires pour prévenir les catastrophes et autres situations d'urgence, s'y préparer, y faire face, s'en remettre et les atténuer. Pour plus d'informations, retrouvez le DHSES sur [Facebook](#), sur [Twitter](#) ou visitez dhSES.ny.gov.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[SE DÉSABONNER](#)